

## Front Matter

---

Volume 38, numéro 1, 2013

URI : [https://id.erudit.org/iderudit/scl38\\_1fm01](https://id.erudit.org/iderudit/scl38_1fm01)

[Aller au sommaire du numéro](#)

---

Éditeur(s)

The University of New Brunswick

ISSN

0380-6995 (imprimé)

1718-7850 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

---

Citer ce document

(2013). Front Matter. *Studies in Canadian Literature / Études en littérature canadienne*, 38(1), i-iv.

---

All rights reserved, ©2013

Ce document est protégé par la loi sur le droit d'auteur. L'utilisation des services d'Érudit (y compris la reproduction) est assujettie à sa politique d'utilisation que vous pouvez consulter en ligne.

<https://apropos.erudit.org/fr/usagers/politique-dutilisation/>

---

**é**rudit

Cet article est diffusé et préservé par Érudit.

Érudit est un consortium interuniversitaire sans but lucratif composé de l'Université de Montréal, l'Université Laval et l'Université du Québec à Montréal. Il a pour mission la promotion et la valorisation de la recherche.

<https://www.erudit.org/fr/>

# S C L / É L C

STUDIES IN CANADIAN LITERATURE

ÉTUDES EN LITTÉRATURE CANADIENNE

VOLUME 38 NUMBER 1

PUBLISHED BY

THE UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK

© 2013

*Editors:* John Clement Ball (University of New Brunswick), Herb Wylie (Acadia University)

*Associate Editors:* Anne Brown, Mary Rimmer

*Managing Editor:* Kathryn Taglia

*Editorial Assistants:* Sumaiya Ahsan, Lisa Alward, Rob Ross, Réjean Ouellette

*Design & Layout:* Ian LeTourneau

Advisory Board:

Jennifer Andrews *University of New Brunswick*

Guy Beauregard *National Taiwan University*

Monika Boehringer *Mount Allison University*

Daniel Coleman *McMaster University*

David Creelman *University of New Brunswick*

Adam Dickinson *Brock University*

Janice Fiamengo *University of Ottawa*

Danielle Fuller *University of Birmingham*

Thomas Gerry *Laurentian University*

Helen Gilbert *Royal Holloway, University of London*

Terry Goldie *York University*

Sherrill Grace *University of British Columbia*

Faye Hammill *University of Strathclyde*

Douglas Ivison *Lakehead University*

Smaro Kamboureli *University of Toronto*

Catherine Khordoc *Carleton University*

Susan Knutson *Université Sainte-Anne*

Sophie McCall *Simon Fraser University*

Kathy Mezei *Simon Fraser University*

Jean Morency *Université de Moncton*

Linda Morra *Bishop's University*

Laura Moss *University of British Columbia*

Norman Ravvin *Concordia University*

Chantal Richard *Université du Nouveau-Brunswick*

Christian Riegel *University of Regina*

Gillian Roberts *University of Nottingham*

Chantal Savoie *Université du Québec à Montréal*

Heather Snell *University of Winnipeg*

Nora Foster Stovel *University of Alberta*

Cynthia Sugars *University of Ottawa*

Anthony Tremblay *St. Thomas University*

Gerry Turcotte *St. Mary's University College*

Marie Vautier *University of Victoria*

Kathleen Venema *University of Winnipeg*

*Studies in Canadian Literature/Études en littérature canadienne (SCL/ÉLC)* is a biannual refereed journal devoted to the scholarly and critical study of Canadian literature in English and French; it is indexed in the Canadian Periodical Index, the *MLA Index*, and the Humanities International Complete, and is available on-line in the Canadian Business & Current Affairs Database.

We gratefully acknowledge the financial support of the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada and the University of New Brunswick.

**Domestic Subscription Rates**

Individual: \$20/yr; \$35/2 yrs

Institution: \$50/yr; \$80/2 yrs

**International Subscription Rates**

Individual: US \$30/yr; \$50/2 yrs

Institution: US \$60/yr; \$100/2 yrs

Canada

*Studies in Canadian Literature/Études en littérature canadienne*

11 Garland Ct. UNB PO Box 4400

Fredericton NB Canada E3B 5A3

*SCL/ÉLC*'s Web site (including searchable full text of back issues) can be found at:

<http://journals.hil.unb.ca/index.php/SCL/index>

ISSN 0380-6995

Canadian Publication Mail Product Sales Agreement No. 40052094

Publications Mail Registration Number: 8015

SCL/ÉLC VOLUME 38.1  
TABLE OF CONTENTS

Farewell Editorial  
JOHN CLEMENT BALL 5

Politicizing Difference: Performing (Post)Colonial Historiography  
in *Le Théâtre de Neptune en la Nouvelle-France* and *Sinking Neptune*  
KAILIN WRIGHT 7

The Bird of Passage and the Petit Panthéon: Frances Brooke,  
Philippe Aubert de Gaspé *films*, and Where to Begin a National Literature  
ALEXANDER BEECROFT 31

“Off to one side of the curve”: Perpetual Expedition and Regional Identity in  
M. Wylie Blanchet’s *The Curve of Time*  
CARL WATTS 50

« Traduire à l’oreille » :  
vers une poétique de la « musicaméricanité » chez Michel Tremblay  
SATHYA RAO 69

For Play and Gaming: Robert Kroetsch’s Ongoing Godgame  
PAUL BARRETT 94

“A Half-Understood Massiveness”: Revisiting John Newlove’s “The Pride”  
J.A. WEINGARTEN 113

Turning Round About:  
The Use of Nursery Rhyme in Daphne Marlatt’s *Ana Historic*  
SHANE NEILSON 136

A Family of Migrant Workers:  
Region and the Rise of Neoliberalism in the Fiction of Alistair MacLeod  
JODY MASON 151

“One thing can look like another”:  
The Aesthetics and Performance of Trauma in Ann-Marie MacDonald’s  
*Fall on Your Knees*  
MICHELLE COUPAL 170

Tradition, Modernity, and the Enmeshing of Home and Away:  
*The Shipping News* and Proulx's 1990s Newfoundland  
DERVILA COOKE 190

À la découverte de l'Occident :  
le discours inuit sur le Sud dans les œuvres de Minnie Aodla Freeman  
et de Zebedee Nungak  
NELLY DUVICQ 210

"Magic Moments": Temporal Modelling and the Call for Responsibility  
in Lee Maracle's *Daughters are Forever*  
ELIZABETH JACKSON 226

Death, Animals, and Ethics in David Bergen's *The Time in Between*  
KATIE MULLINS 248

"Excursions into the Sublime": A Personal Reminiscence of Carol Shields  
NORA FOSTER STOVEL 267

NOTES ON CONTRIBUTORS  
281